



Institut suisse de droit comparé  
Schweizerisches Institut für Rechtsvergleichung  
Istituto svizzero di diritto comparato  
Swiss Institute of Comparative Law

23 mai 2019  
Dorigny, Lausanne

# Les mesures provisoires dans le contentieux commercial international

## Interim Measures in International Commercial Litigation

9h00

**Mot de Bienvenue**

Lukas Heckendorn Urscheler, *Institut suisse de droit comparé*  
Andrea Bonomi, *Université de Lausanne*

**Session I**

**Les mesures provisoires dans le contentieux judiciaire**

9h15

**Les mesures provisoires dans la Convention de Lugano**

Gian Paolo Romano,  
*Université de Genève*

9h40

**Les mesures provisoires dans la loi suisse de droit international privé**

Andrea Bonomi,  
*Université de Lausanne*

10h05

*Discussion*

10h15

**Les mesures provisoires selon le Règlement Bruxelles Ibis**

Sabine Corneloup,  
*Université Paris II Panthéon-Assas*

10h40

**Enforcement and Recognition of Interim Measures:  
European Strategies with a focus on the European Account Preservation Order**

Ilaria Pretelli,  
*Institut suisse de droit comparé*

11h05

*Discussion*

11h15

*Coffee Break / Pause*

11h45

**Interim Measures in English Law and their Circulation**

Alexander Layton,  
*QC, London*

12h10

**Transposition des mesures provisionnelles étrangères en Suisse:  
séquestre, mesures provisionnelles et autres questions pratiques**

Sandrine Giroud,  
*Avocate, Genève*

12h35

*Discussion*

12h50

*Lunch Break*

**Session II**

**Les mesures provisoires dans le contentieux arbitral**

14h00

**La pratique suisse des mesures provisoires  
dans le domaine de l'arbitrage international**

Laurent Hirsch,  
*Avocat, Genève*

14h25

**Interim Measures in International Arbitration: a European Perspective**

Gilles Cuniberti,  
*Université du Luxembourg*

14h50

**Interim Measures in International Arbitration: a U.S. Perspective**

George A. Bermann,  
*Columbia University*

15h15

*Discussion*

15h30

*Coffee Break / Pause*

16h00

**Les mesures provisoires dans l'arbitrage international: une perspective arabe**

Karim El Chazli,  
*Institut suisse de droit comparé*

16h20

**Interim Measures in International Arbitration: a Singaporean Perspective**

Lawrence Boo\*,  
*Singapore*

16h40

*Discussion*

17h00

**Closing Remarks**

Lukas Heckendorn Urscheler,  
*Institut suisse de droit comparé*

\*Intervenant à confirmer

## Accès

L'Institut suisse de droit comparé se trouve sur le site de l'Université de Lausanne-Dorigny, à environ 6 km du centre-ville.

Le bâtiment est situé en bordure de la route cantonale, entre le bâtiment Internef et le bâtiment Unicentre.

**En avion** L'aéroport le plus proche est celui de Genève-Cointrin (env. 60 km), avec la possibilité de prendre le train à l'aérogare.

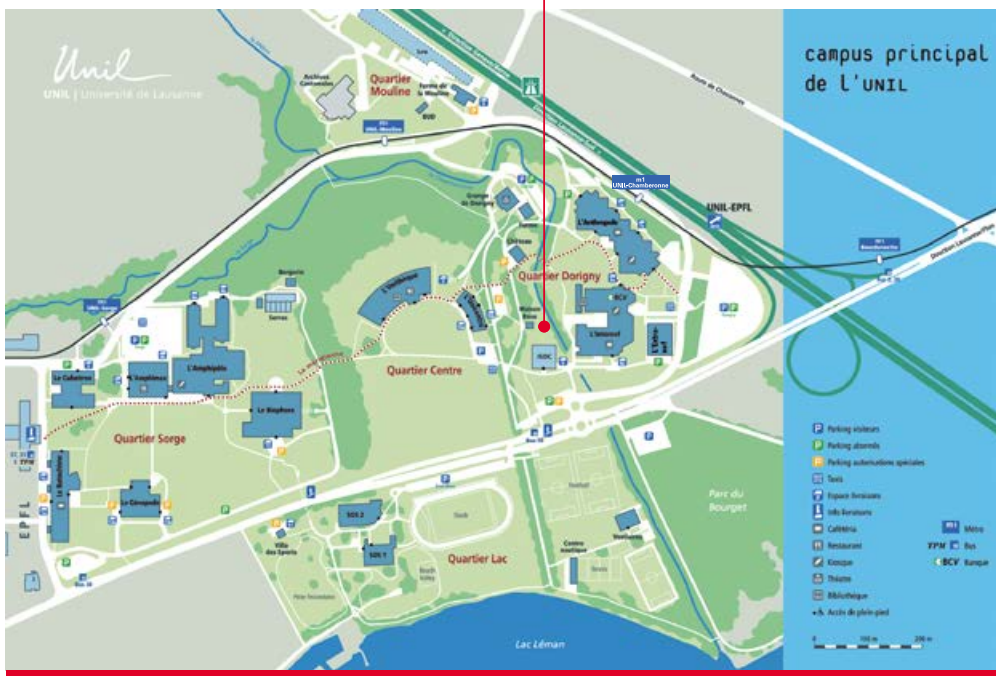
**En train** A la gare de Lausanne, prendre le Métro m2, direction Croisettes jusqu'à la station Lausanne-Flon (1<sup>er</sup> arrêt). Prendre ensuite le Métro m1 jusqu'à la station UNIL-Chamberonne (6<sup>e</sup> arrêt) et suivre le panneau indicateur « Institut suisse de droit comparé ».

**En voiture** Par l'autoroute A1 ou A12/A9, prendre la direction Lausanne-Sud, puis la sortie Université-EPFL. L'Institut suisse de droit comparé se trouve à droite, au premier giratoire après la sortie d'autoroute. Un panneau indique son parking.

[www.isdc.ch](http://www.isdc.ch)

Institut suisse de droit comparé  
Dorigny  
CH-1015 Lausanne

Coordonnées GPS : 46.52117, 6.583





Institut suisse de droit comparé  
Schweizerisches Institut für Rechtsvergleichung  
Istituto svizzero di diritto comparato  
Swiss Institute of Comparative Law

**ISDC**

Institut suisse de droit comparé

Dorigny

1015 Lausanne

SUISSE

Titre

Fonction

Nom

Prénom

Société/Organisation

Adresse

Code postal

Ville

Pays

### Paielements

A réception de votre formulaire, vous recevrez la confirmation. La facture vous parviendra 1 à 2 semaines avant le début de la conférence. Les frais bancaires sont à la charge des participants.

### Annulation

Seules les demandes d'annulation écrites seront prises en considération. Celles-ci doivent nous parvenir avant le 20.05.2019. Dans ce cas, la finance d'inscription sera remboursée, sous déduction de CHF 50.- pour les frais administratifs. Passé ce délai, la finance d'inscription sera due intégralement, même en cas de non-participation au colloque

### Participants

CHF 400.-

**Employés permanents des universités**

**Employés de la Confédération suisse**

CHF 200.-

**Membres de l'AiSDC**

**Assistants, étudiants et avocats-stagiaires**

CHF 50.-

E-mail

*J'ai lu et accepte les conditions mentionnées ci-dessus.*

Date

Signature

**A envoyer avant le 13.05.2019 à :** Institut suisse de droit comparé, Dorigny, CH-1015 Lausanne, Suisse  
Tél. +41 (0)21 692 49 00 – Fax +41 (0)21 692 49 49  
www.isdc.ch – Personne de contact : Marie-Laure Lauria, news.isdc@unil.ch